



MÄRCHEN
AUS
PAKISTAN

AUS DEM
SINDHI ÜBERSETZT
UND HERAUSGEGEBEN
VON ANNEMARIE
SCHIMMEL



INHALT

1. Der Lohn fürs Geben, die Strafe fürs Nicht-Geben	7
2. Immer gleich bleibt die Güte des Guten, die Bosheit des Bösen	17
3. Der Kaufmann Schönster Edelstein	29
4. Der Teller, die Melone und das Messer	37
5. Liebe für einen Groschen	53
6. Der Maulwi und der Eseltreiber	61
7. Die vier Prinzen	69
8. Zwanzig Fragen	72
9. Sie hat Augenschminke aufgetragen, aber es nicht richtig gekonnt	76
10. Mitgefühl	81
11. König Holzfäller	89
12. Der kluge Blinde	93
13. Das Wohlgefallen des Herrn	96
14. Glück und Unglück	99
15. Der königliche Räuber	104
16. Der Halb-Freund und der ganze Freund	109
17. Wie der Herr, so's Gescherr	114
18. Der Ausgleich	118
19. Manches ist vergangen, manches wird vergehen	127
20. Liebe kennt keine Entfernung	129
21. Der Zauberer Aflatun	133
22. Sedyan Fee	140
23. Weiß-Rose-Fee	147
24. Prinz Gul Munir	158
25. Der leprakranke König	177
26. Der kluge Affe	188
27. Das Butterhaus	193
28. Fürst Gutschmutsch und Wesir Tschitschmitsch	195

29. Kaiser Sahne-Ahne und das Weidevieh	200
30. Sultan Schakal	203
31. Der Schakal und der Gammeler	205
32. Der Schakal und die alte Frau	212
33. Das Zeugnis des Schakals	214
34. Der Schakal und der Hase	216
35. Die Gazelle und das Krokodil	218
36. Der Hahn, das Stierkalb, der Hammel und das Kamel	222
37. Die Stacheln des Igels	225
38. Die schlaue Ratte	226
39. Das kahle Zicklein	229
40. Die Hochzeit des Fröschleins	233
41. Der König und die flügelahme Krähe	236
42. Der Storch und die Störchin	239
43. Die Spätzin und der Spatz	241
44. Der Schakal und der Sperling	243
45. Die Schlange und der Schlangenbeschwörer	245
46. Der Tod von Man Mossirro	246
Nachwort	251
Anhang	271
Literaturverzeichnis	273
Anmerkungen und Worterklärungen	275
Typenregister	283
Landkarte	285